



# Stettiner Zeitung.

# Beitung.

Abend-Ausgabe.

Sonnabend, den 6. Juni 1885.

Nr. 258.

## Deutschland.

Berlin, 5. Juni. Im Juniheft der "Deutschen Kolonialzeitung" finden wir einen Artikel von Franz Siewert über: "Unsere Marine im überseischen Friedensdienst." Derselbe besagt: Als unsere Marine mit ihrer Ausgangsstation noch auf die Ostsee beschränkt und über die Regungen einer Binnenseerflotte nicht hinausgekommen war, da kann man den überseischen Beruf, welcher heute eine Hauptseite ihrer Tätigkeit ausmacht, noch nicht. Erst als ihr in den beiden großen Stationen an der Ost- und Nordsee eine feste Grundlage geschaffen und sie damit des bestehenden Zwanges kleiner Konkurrenz mit den Ostseeschiffen überhoben war, erst da hatte sie anfangen können, ihre ersten schüchternen Schwimmversuche auf dem Weltmeere zu ausgreifenden Unternehmungen heranzubilden und einen systematisch gesuchten Beruf auch in fremden Zonen zu erfüllen. Der glückliche Ausgang des Waffenganges auf den französischen Schlachtfeldern war auch der deutschen Kriegsslagze zur See im hohen Maße zu Gute gekommen. Unser Volk, von neuer Liebe für das junge vaterländische Seewesen beseelt, gab freudig die Summen her, um der schwarz-weißroten Flagge auf dem Meere zu einer neuen, dem Ansehen des Reichs würdig Machtstellung zu verhelfen. Auf kaiserlichen und privaten Werften wurde mit dem Bau von zahlreichen Korvetten begonnen und damit zur Offenbarung unserer Macht und zur Abwehr fremder Übergriffe während des Friedens in entlegenen Meeren der Ausbau einer neuen, gut bewaffneten, schnellsegelnden und zu weiten Fahrten geeigneten Kreuzerflotte lebhaft gefordert.

Die Entwicklung des überseischen Dienstes der Flotte steht im sichtlichen Zusammenhang mit dem des deutschen Seeverlehrers. Überall ist die deutsche Flagge heute bekannt und geachtet und bei jeder Gelegenheit, wo sich solches notwendig erwiesen hat, haben auch die deutschen Kriegsschiffe mit Takt und Energie die Ehre und das Ansehen der Flagge gewahrt. Obwohl nicht vergessen werden darf, daß die hanseatischen Schiffe auch schon früher auf eigene Faust ferne Gewässer aufgezählt haben und daher einen durch lange Traditionen gestärkten Unternehmungssinn besaßen, welcher durch die Unterstützung der Kriegsmarine wohl gefördert wurde, aber nicht erst entwickelt zu werden brauchte, so hat sich dem deutschen Seehandels das Gefühl der Sicherheit doch erst mitgetheilt, seitdem von der obersten Leitung der Kriegsmarine der Gedanke nachdrücklich vertreten wurde, daß die Kriegsmarine nicht ein bloßes Kriegsinstrument sei, sondern auch den Beruf habe, im Dienste des nationalen Handels und Verkehrs neue Wege für die wirtschaftliche Wohlfahrt der Nation zu erschließen, alte Verbindungen zu sichern und ersterlicher zu gestalten. Obgleich Deutschland bisher nicht über Kolonien verfügte, wie England, Frankreich und Holland, welche Staaten in ihrem Kolonialbesitz schon die Veranlassung zur dauernden Stationierung von Kriegsschiffen bestanden, so hat es doch den geistlichen Zusammenhang, welcher zwischen der Friedensarbeit eines Kriegsflotte und der Kaufahrt, desselben Landes besteht, richtig erkannt und darauf schon seit Jahrzehnten bei der Einrichtung seiner Flottenbudgets sorgfältig Bedacht genommen. Seit den Jahren 1859—1861, wo der preußische Krieg zum erstenmale seinen Flug durchs Weltmeer nahm, um auf dem ostasiatischen Weltmarkt die Interessen des deutschen Handelsstandes, der hier damals schon nationales Selbstgefühl genug besaß, um das Auftreten der vaterländischen Regierung neben den Unternehmungen anderer Staaten als ein Bedürfnis zu empfinden, zu vertreten und zu diesem Zwecke nach erfolgtem Abschluß von Handels- und Schiffahrtsverträgen an den Häfen von Jeddah, Peking und Siam in den ostasiatischen Gewässern drei Kriegsschiffe stationiert wurden, wurde die Einrichtung solcher Kriegsschiffstationen auch für andere Meere in Aussicht genommen. Der dem Norddeutschen Bund im Jahre 1876 zu Grunde gelegte Flottenplan, welcher nach Neugründung des Reichs revidiert und 1884 erweitert wurde, hob den Dienst der Kreuzerschiffe auf den auswärtigen Stationen "als eine der wichtigsten Aufgaben der Marine im Krieg und im Frieden" hervor und verlangte für die Besorgung dieses Dienstes 20 Korvetten und einen großen Theil

der auf 18 veranschlagten Kanonenboote. Hierbei waren bereits jene Gewässer als Stationsgebiete in Vorschlag gebracht worden, die dann schon im Laufe der nächsten Zeit zu solchen tatsächlich gewählt worden sind. Es entsprach der Auffassung von einer erfolgreichen Friedenshäufigkeit der Marine, daß seitens ihrer leitenden Behörde mit den früheren einzelnen Fahrten der Kriegsschiffe, die der Hauptfahrt nach nur größere Übungsfahrten der Schiffsbefestigungen gewesen,

völlig gebrochen und die Repräsentation der Kriegsflagge in konzentrierten Bewegungen auf erweiterten Gebieten als eine regelmäßige und bleibende Institution eingeführt wurde. Zu jener ersten deutschen Kriegsschiffstation in Ostasien hatten anfangs noch die Gewässer der Südsee gehört,

bis die Erwägungen, daß Australien für die ganze

südostasiatische Welt als Mittelpunkt der mannigfachen fremden Interessen wie bei den so rüfig aufstrebenden deutschen Unternehmungen in dem

vielumworbenen Pazifikgebiet sei, im Jahre 1875

die Veranlassung wurden, daß die Südsee mit

Australien zu einem selbständigen Stationsrayon

der Kriegsflagge erhoben wurde. Die Gattungs-

Korvette "Augusta" war das erste Schiff, welches

die deutsche Flagge hier, also heute vor 10 Jahren, entfaltete. Der "Augusta" war im Jahre

1877 die "Ariadne" und ein Jahr später die

Kreuzerfregatte "Bismarck", das gegenwärtige

Flaggschiff in Westafrika, gefolgt. Im Jahre

1879 wurden dann Kreuzerschiffe 3. Klasse, die

Fahrzeuge der "Albatros"-Klasse für die Südsee

in Verwendung genommen und seither ist hier von

nur in den Fällen eine Abänderung getroffen

worden, wo besondere Missionen der Kriegsflagge

eine größere Entfaltung der Wehrkraft vorgeschrieben

hatten, wie im verlorenen und gegenwärtigen

Jahr z. B. die der Korvetten "Marie" und

"Elisabeth" vor Neuguinea und im Neubritannia-

Archipel. Den Gemässern der Südsee schlossen

sich die östlichen und westlichen Küstenabschnitte

des Südamerikas an, wo sich ebenfalls schon die

deutsche Handelsflagge auf vermehrten Fahrten im

Gefühl erlangter Sicherheit vor der allzeit ränk-

löstigen Rivalität zeigte. Nach einander haben

hier von 1876 bis heran die Korvetten "Ariadne",

"Medusa", "Nymphe", "Hansa", "Freya",

"Sophie", "Marie" und neuerdings der "Prinz

"Albert" auf regelmäßigen Kreuzfahrten den mo-

bilen Machtbegriff des deutschen Reichs repräsentierend Station genommen. Die nordamerikanischen Küste sind bisher nicht von der deutschen

Kriegsflagge systematisch betrachtet worden. Weniger

politische Opportunitätszwecke als die Gegenstands-

losigkeit häufigerer Besuche ist hierfür die Voraus-

setzung gewesen. Die Einrichtung der neuesten Sta-

tion deutscher Kriegsschiffe an der westafrikanischen

Küste in der Form und unter den Gesichtspunk-

ten, wie sie der Kanonendonner vor Kamerun der

Welt verkündet hat, hat für unsern Wirtschafts-

betrieb über See eine besondere Bedeutung

erhalten. Die jüngste westafrikanische Station be-

hält vor allen übrigen seitherigen Aktionsgebieten

unserer Kriegsmarine das voraus: daß sie kein

geographischer Begriff, sondern eine erste wirkliche

Station ist und daß sie, was noch wichtiger er-

scheint, ein hoffnungsvolles Beispiel für eine

weitere territoriale Konsolidation unserer übersei-

chen Machtstellung gelten kann. Die Aufgaben

dieser zahlreichen Schiffsdiensthaltungen während

fast dreier Jahrzehnte haben nicht blos darin be-

standen, daß unsere Schiffe eine Art militärische

Aufsicht, einen Gendarmeriedienst zum Schutz der

vaterländischen Interessen versehen haben, — ab-

gesehen von den Erfolgen auf ihren besonderen

Missionen, welche für die Geschichte unserer Schif-

fahrts- und Handelsverträge eine weltreichende

Bedeutung behalten werden, haben unsere Schiffe

in allen Meeren dem deutschen Unternehmen erst

einen dauernden Charakter durch die Garantie der

fernerer aufsteigenden Entwicklung gegeben, sodass

der große Kostenaufwand dieser Repräsentation

unseres Reichs einer produktiven Kapitalanlage

gleich geachtet werden kann. Der Dienst auf den

überseischen Kriegsschiffstationen wird derart ge-

regelt, daß die zu ihnen gehörigen Schiffe einen

Hafen zum Mittelpunkte ihres Rayons wählen

und von diesem aus eine möglichst ständige Be-

wegung dadurch unterhalten, daß allen zugängigen

Plätzen der in ihren Bereich fallenden Küsten, wo

mit den heimathlichen Interessen Berührungspunkte

zu suchen sind, Besuche abgestattet werden, entweder zur formellen Repräsentation oder zur Beobachtung und Information über politische und Verkehrs-Behältnisse, welche Ergebnisse dann zum Gegenstand eingehender Berichte der Schiffskommando's an die kaiserliche Admiralität bezw. an unser auswärtiges Amt gemacht werden, sodass diese Schiffsrappothe\*) als wertvolle Ergänzungen zu den Berichten unserer konsularen Reichsvertretungen gelten dürfen.

Gegenwärtig ist die Effektivstärke der überseischen Stationen folgende:

a. Ostasiatische Station: Geschwaderkommando vorläufig an Bord der Kreuzerfregatte "Elisabeth", Kapitän z. S. Schering.

- 1) Kreuzerfregatte "Elisabeth",
- 2) Kreuzer "Nautilus",
- 3) Kanonenboot "Otto".

b. Australische Station: Geschwaderkommando an Bord der Kreuzerfregatte "Stosch", Kommodore: Paschen.

- 1) Kreuzerfregatte "Stosch",
- 2) Kreuzerkorvette "Marie",
- 3) Kreuzer "Albatros",
- 4) Kanonenboot "Hyäne".

c. Ostamerikanische Station:

- 1) Schiffsjungenjäschiff "Nymphe", Kommandant: Korvettenkapitän von Reiche.

d. Westamerikanische Station:

- 1) Kreuzerfregatte "Prinz Adalbert", Kommandant: Kapitän z. S. Menzing.

e. Mittelmeer-Station:

- 1) Aviso "Lorraine", Kommandant: Kapitänleutnant Rittmeyer.

f. Westafrikanische Station: Geschwaderkommando an Bord der Kreuzerfregatte "Bismarck", Kontreadmiral Knorr.

- 1) Kreuzerfregatte "Bismarck",
- 2) Kreuzerfregatte "Gneisenau",
- 3) Kreuzerkorvette "Olga",
- 4) Kreuzerkorvette "Carola" (Ablösungsschiff für "Ariadne"),
- 5) Kreuzer "Möve",
- 6) Kreuzer "Adler".

Die Gesamtheit unserer im Ausland beschäftigten Kriegsschiffe beläuft sich somit auf 16 Fahrzeuge: das macht weniger als die Hälfte unserer seit ca. 36 großen und kleineren Fahrzeugen bestehenden Kreuzerflotte. Das Interesse an der Mehrzahl einer zahlreichen gut bewaffneten und schnellsegelnden Kreuzerfregatte steht bekanntlich nicht nur in der deutschen Marine im Vordergrunde, auch die anderen Seemächte rüsten sich in dem Maße zu einem energischen Kreuzerkrieg wie die wirtschaftliche Machtentfaltung bei allen fahrenden Nationen auf ausgreifende transozeanische Unternehmungen hinzerrängt. Der bisherige Werdegang unserer Flotte ist den Ansprüchen dieser Rivalität vollauf gerecht geworden und das Maß voller Würdigung der Arbeit, welche unsere Marine in fernen Gewässern mühevoll und unverdrossen vollzieht, wird im Volke auch ferner dafür sorgen, daß Deutschland seinen Anteil an der Wahrheit des Wortes behält: "Der Dreizack ist das Zepter der Welt."

Die Presse beschäftigt sich zur Zeit viel mit den persönlichen Streitigkeiten innerhalb der sozialdemokratischen Partei, wie sie namentlich zwischen den Abg. Bebel und Frohme ausgefochten werden. Daß dies in vollster Offenheit und sogar mit Benutzung nichtsozialistischer Blätter geschieht, ist ohne Zweifel ein übeles Anzeichen für den inneren Zusammenhalt der Revolutionären. Wenn man daraus aber auf den Zerfall derselben schließen will, so ist das eine gefährliche Selbstäuschung. Die Sozialdemokratie hat in den Jahren 1864 bis 1875 viel heftigere innere Kämpfe gefehlt, ohne daß das ihrem Wachsthum geschadet hätte. Ähnliches erleben wir auch an anderen Erscheinungen unseres öffentlichen Lebens, die trotz des oft sehr unerquicklichen persönlichen

\*) Dieselben bilden u. A. den wertvollen, auch für den Laien hochinteressanten Inhalt der "Annalen der Hydrographie und maritimen Meteorologie" herausgegeben von dem Hydrographischen Amt der Admiralität, Ernst Siegf. Mittler u. Sohn in Berlin (Halbjahr). Abonnement der monatlich erscheinenden, meist mit kartographischen Beilagen versehenen Hefte nur 1½ M.

habens der leitenden Elemente doch unaufhaltsam fortschreiten. Das Ausschlaggebende ist das Vorhandensein einer triebkräftigen Idee, welcher Art dieselbe immer sein möge. Die sozialdemokratische Agitation nährt sich von der Unzufriedenheit der Massen mit der Gegenwart und ihren Erwartungen von der Zukunft. Diesen doppelten Quell aber wird Niemand im Handumdrehen verschütten können. Aus ihm sprüht der Partei immer neue Lebendkraft zu, mögen sich die Führer unter einander streiten, so viel sie Lust haben. Daß dieser Hader in bestimmten Zeitpunkten, vor allem bei den Wahlen, unter Umständen praktisch sehr ungünstige Folgen haben kann, steht freilich fest. Indessen auch darauf kommt es vom Standpunkt einer Bewegung wie diese nicht in erster Reihe an. Die letzten Wahlerfolge haben der Sozialdemokratie tatsächlich mehr geschadet als genutzt. Aus der bis dahin wenigstens äußerlich ziemlich engen kleinen Gruppe ist eine "aktionsfähige" Partei geworden, die sich über nichts mehr zu verständigen vermag. So kann umgekehrt eine Wahlniederlage dazu führen, daß die Notwendigkeit einträchtigen Zusammenarbeits wieder mehr gewürdigt wird als jetzt, was die Stellung der Partei bedeutend verbessern würde u. s. w. Die Regierungen wie die positiven Parteien können daher jedenfalls nicht auf die neuen Streitigkeiten der Sozialdemokratie zählen, sondern nur auf ihre eigenen Leistungen. Wenn den Arbeitermassen die Fürsorge und der Schutz zu Theil werden, welche die Voraussetzung eines "menschheitswürdigen Daseins" im guten Sinne sind — dann wird man anfangen dürfen, auf den Zerfall der Sozialdemokratie zu hoffen, — früher nicht.

Die offiziösen Mitteilungen, wonach dem Bau des Nord-Ostseekanals näher getreten werden soll, haben bei dem überaus großen Interesse, welches für diesen Plan vorhanden ist, überall einen sehr günstigen Eindruck gemacht. Der Plan ist bekanntlich älteres Datums und namentlich nicht sowohl von der Handelswelt als auch von strategischer Seite lebhaft befürwortet worden. Es scheinen sich aber die Bedenken gegen die Ausführung so zu häufen, daß es unmöglich wurde, an die Ausführung zu denken. Mit um so größerem Interesse steht man der Erklärung entgegen, durch welche bekannt werden wird, wie es möglich geworden ist, diese Hindernisse zu beseitigen. Denfalls wird es zu umfassenden Verhandlungen im Bundesrat und Reichstag kommen, in letzterem jedoch der Angelegenheit eine günstige Stimmung entgegengebracht werden

den Vorschlägen auch die nüchterne Kritik nicht überhöre. Welcher Mensch mit fühlendem Herzen sollte nicht wünschen, daß Kinder vor vollendetem vierzehnten Lebensjahre in Fabriken überhaupt nicht beschäftigt würden? Die Frage ist nur, ob eine dementsprechende gesetzliche Zwangsbestimmung nicht vielleicht tatsächlich die Lebensverhältnisse vieler Kinder schlechter gestalten würde, als sie gegenwärtig sind.

Die Reichsgewerbeordnung von 1869 ließ das Arbeiten von Kindern unter zwölf Jahren in Fabriken zu unter der Bedingung, daß sie nicht zu einer „regelmäßigen Beschäftigung“ angemommen wurden. Die Novelle von 1878 verbot das Arbeiten von Kindern unter zwölf Jahren in Fabriken ganz. Es ist bekannt, daß über diese Neuerung grade aus Arbeiterkreisen vielfach geplagt worden ist. Man darf überzeugt sein, daß eine weitere Verlegung der Grenze von 12 auf 14 Jahre jene Klagen sehr bedeutend steigern würde. Dieser Versuch ist praktisch durchgeführt bekanntlich allein in der Schweiz. Ein abchließendes Urteil über seine vortigen Wirkungen läßt sich noch nicht fällen; darüber aber ist kein Zweifel, daß er von der großen Mehrheit der verheiratheten Arbeiter keineswegs mit Freude begrüßt worden ist. In der That liegt ja auf der Hand, daß der Wegfall des Verdienstes der Kinder auf den Haushaltsetat der betreffenden Arbeiterfamilien von nachtheiligem Einfluß und dadurch auch für das Individuum selbst, welches man schützen will, schädlich sein kann. Aber nicht das allein. Für viele Kinder ist der Aufenthalt in einem geräumigen, gut gelüfteten, im Winter gut geheizten Fabrikssaale gradezu eine Wohltat gegenüber ihren häuslichen Wohnungsvorhängen. Nicht minder ist für ihr städtisches Wohl in den Fabriken meistens besser gesorgt als bei unbeaufsichtigtem Umherlungern auf der Straße u. s. w.

Die Beurichtung körperlicher Überanstrengung ist bei vielen Fabrikationsarten von vornherein ausgeschlossen. Außerdem besteht die Gefahr, daß Arbeiterkinder, welche man aus den Fabriken ausschließt, anderweitig zu viel schweren Arbeiten angehalten werden. Im Übrigen ist es eine bekannte Thatsache, daß die Fabrikunternehmer, je härter die jetzt bestehenden Vorschriften über die Kinderarbeit gehandhabt werden, um so mehr die Zahl der von ihnen beschäftigten Kinder einzuschränken suchen — sehr gegen die Wünsche der Eltern. Unter diesen Umständen würde sich doch wohl zunächst eine genaue Untersuchung darüber empfehlen, in welchem Umfange in Deutschland Kinderarbeit in Fabriken überhaupt noch besteht und welches die wirtschaftlichen Folgen ihrer Aufhebung sein würden.

Was aber den Vorschlag betrifft Beschränkung der Frauenarbeit anlangt, so genügen zwei Bemerkungen. Erstens: Wer hindert die aus der Fabrik ausgewiesenen Frauen, sich anderswo — vielleicht weniger gesunde — Arbeit zu suchen? Und dann: Könnte nicht eine solche Gesetzesbestimmung gradezu eine Prämie auf das Konkubinat werden? — Man sieht, mit der „Menschenfreundlichkeit“ allein ist es in diesen Dingen nicht gethan.

Die Ausweisungen russischer Staatsangehöriger haben, nach der „Schles. B.-Ztg.“, auch in Breslau nunmehr ihren Anfang genommen. In den letzten Tagen sind einer ganzen Reihe russischer Staatsangehöriger polnischer Nationalität Ausweisungssordres zugegangen; darunter befinden sich Personen, welche seit mehr als zehn Jahren dort ortsfestig sind und geachtete Stellungen inne hatten. Einzelne derselben werden ganz empfindlich materiell geschädigt.

#### Ausland.

London, 5. Juni. „Central News“ meldet, die Nachrichten über das Erdbeben von Kaschmir kommen sehr langsam an, wegen der Zerstörung aller Telegraphenlinien; allein die bisher eingetroffenen Details schildern die Katastrophe als ein schreckliches Unglück. Der großartige Palast des Maharatjah ist ein Trümmerhaufen, das englische Regierungsbüro ebenfalls. Die große Moschee begrüßt mit ihrem Zusammensturz 200 Menschen. Hunderte wurden von den einstürzenden Häusern getötet. Noch herrscht unter der Bevölkerung gräßige Angst und Not. Alles ist wie gelähmt. Die Erdfälle, sowie die Panik dauern fort. Merkwürdigweise wurde kein Europäer getötet.

#### Stettiner Nachrichten.

Stettin, 6. Juni. Wie uns das königliche Eisenbahn-Betriebs-Amt Berlin-Stettin mittheilt, ist durch Verfügung der königlichen Eisenbahn-Direktion zu Berlin die Bestätigung der um 11 Uhr Vormittags resp. 3<sup>1/2</sup> Nachmittage von Berlin resp. Danzig hier eintreffenden Züge vom 1. d. Mts. von „Kourier“ in „Express-Zug“ umgedeutet worden.

Soweit die ausgesuchten Mittel reichen werden, wie der Herr Regierungs-Präsident bekannt macht, auch in diesem Jahre der Fang und die Tötung der Fischottern durch Jagdberechtigte bis zum 1. Juli d. J. mit 6 M., von 1. Juli d. J. ab mit 3 M. im Regierungsbezirk Stettin pro Stück prämiiert werden. Um die Prämie zu erlangen, muß 1) in dem Autrage gefangen werden, auf welche Art das Thier erlegt worden, ob in Eisen, vor dem Hunde, auf dem Anstand ic.; 2) die Bescheinigung der Polizeibehörde, daß der Erleger jagdberechtigt sei; 3) die Schnauzenstücke der Fischotter; alles drei in einem frankierten Doppelbriefe an den Delegierten des Deutschen Fischereivereins, Landshofsrath von Blandenburg in Strippow bei Hohenfelde, eingesandt werden,

durch welchen die Prämien demnächst nach Prüfung des Antrages franko an den Antragsteller überwacht wird.

(Personal-Veränderungen im Bezirk des königlichen Oberlandesgerichts zu Stettin für den Monat Mai 1885.) Dem Landgerichtsdirektor Havenstein in Stargard ist der Charakter als Geheimer Justizrat verliehen. — Der Gerichtsassessor Sorof ist zum Amtsrichter beim Amtsgericht in Schoneck ernannt. — Zu Gerichtsassessoren ernannt: die Referendar Steffensand, Joseph und Gilow. — Zu Referendaren sind ernannt: die Rechtskandidaten Wegener, Jonas, Nagel, Flügger. — Der Gerichtsassessor Dr. Bewer ist aus dem Bezirk des Oberlandesgerichts zu Frankfurt a. M. in den diesseitigen versetzt. — Ausgeschieden sind: der Gerichtsassessor Krüger behufs Übernahme in die Verwaltung der indirekten Steuern, der Referendar Bauer behufs Übertritts in den Bezirk des Oberlandesgerichts zu Kassel, der Referendar Otto Schwarz behufs Übertritts zur allgemeinen Staatsverwaltung, der Referendar Koch behufs Übertritts in den Bezirk des Oberlandesgerichts zu Frankfurt a. M. und der Referendar von Bonin. — Der Gerichtsvollzieher Jahr in Belgard ist an das Amtsgericht zu Kolberg versetzt. — Der Gerichtsvollzieher hr. A. Meißner ist definitiv zum Gerichtsvollzieher bei dem Amtsgericht in Stettin ernannt. — Der Militär-anwärter Thoms ist zum Gerichtsvorsteher bei dem Amtsgericht zu Wolgast ernannt. — Der Gefängnis-Oberaufseher Ruhnke in Neustettin ist in Folge rechtsträchtigen Straf-Erkenntnisses aus dem Justizdienst entlassen. — Pensioniert sind: der Gerichtsvollzieher Neuhauer in Kolberg, der Gerichtsvorsteher Krüger in Stargard. — Gestorben sind: der Oberlandesgerichtsrath v. Rosenberg in Stettin, der Amtsgerichtsrath Schröder in Pölitz, der Gerichtsschreiber Sekretär Kühn in Stolp, der Gerichtsdienner Klebon in Stettin.

Das Erträgnis des von der Stettiner Bettel-Akademie am 3. Pfingststage auf dem Pferdemarketerrassen veranstalteten großen Volksfest kann als ein außerordentlich erfreuliches bezeichnet werden, trotzdem die Unkosten die Höhe von 2648 M. 68 Pfg. erreichten. Der reine Überschuss des Festes beträgt 3111 M. 22 Pfg., der Ertrag der mit dem gleichen verbundenen Lotterie 1639 M. 85 Pfg., so daß das Vermögen der Akademie durch das Volksfest einen Zuwachs von netto 4751 M. 7 Pfg. erhält. Ein gewiß in Stettin selten erreichtes Resultat. Die ausführliche Rechnungslegung erfolgt, wie uns mitgetheilt wird, in der demnächst stattfindenden ordentlichen Doktorprüfung, wie in dem Vereinsblatt der Bettel-Akademie „Der Bettelstudent“. Nach den Kassabüchern wurde das Fest von 13,200 Personen besucht.

Die Provinz Pommern wird z. B. von mehreren sogenannten „amerikanischen Künstlergesellschaften“ bereist, darunter befindet sich auch der Zirkus Frankloff mit der Luftkönigin Miss Wanda, welche letztere durch ihr hervorragendes Auftrittsvermögen bekannt ist. Die früher über diese Künstlerin durch die Zeitungen gehende Nachricht, dieselbe habe sich bei einer ihrer Luftfahrten die Kinnlade zersprengt, war unrichtig, Miss Wanda hat sich vielmehr stets der besten Gesundheit erfreut. — Ein großer Karawane-Zirkus, der des Herrn Direktors Althoff sen., wird in nächster Zeit auch unsere Stadt besuchen und zwar wird derselbe am 15., 16. und 17. d. M. hier selbst auf dem Platz hinter der Hauptwache Vorstellungen geben. Der Zirkus hat ein Künstlerpersonal von 40 Personen, ferner 30 Pferde und 2 dressierte Edelhirsche, letztere finden bei der am Schlusse der Vorstellungen veranstalteten Hirschjagd Verwendung. Der transportable Zirkus, welcher in einer Zeit von drei Stunden aufgebaut und ebenso schnell wieder abgebrochen wird, bietet Raum für 3000 Personen und soll sehr komfortabel eingerichtet sein. Unter dem Personal befinden sich einige bekannte Künstlernamen, auch das Material an Schuppen soll ein recht gutes sein.

Der Bau des Zirkus Renz auf dem Platz vor dem Berlinerthore ist begonnen und muß kontraktlich bis zum 15. Juli d. J. beendet sein. End-Juli will Herr Direktor Renz mit seiner Gesellschaft eintreffen. Die Restaurierung im Zirkus Renz ist Herrn Restaurator Kerlau übergeben.

Im Restaurant Jahr auf der Oberwiese hatten sich gestern Abend zahlreiche Schiffbau-meister von Stettin und Umgegend eingefunden, um über die Konstituierung einer Schiffbau-meister-Innung für den Stadtbezirk Stettin und die Kreise Greifenhagen und Randow zu berathen; die Konstituierung wurde auch beschlossen und das entworfene Statut genehmigt. Nach letzterem hat sich die Innung ziemlich weitgehend die Ziele gesetzt, sie bezweckt Bervollkommenung des Gewerbebetriebes, sowie der Innungsmeister und Gesellen und will dies durch Veranstaltung von fachwissenschaftlichen Vorträgen, durch Errichtung einer Modell- und Mustersammlung, sowie Fach-Bibliothek und Fachschule erreichen. Ferner sollen Meister- und Gesellen-Prüfungen eingeführt und ein Schiedsgericht zur Entscheidung der Streitigkeiten zwischen Innungsmeistern und Gesellen (§ 120 a der Gewerbe-Ordnung) errichtet werden. In den nächsten Tagen werden die Statuten der vorgesehnen Behörde zur Genehmigung eingereicht; bis letztere erfolgt ist, soll ein gestern gewähltes aus 3 Mitgliedern bestehendes Komitee die Interessen der Innung wahrnehmen.

Bon dem auf dem Grundstück Am Logengarten Nr. 8 über dem Hausthur befindlichen

Hängeboden wurden am 3. d. M. Abends zwei Stücke Spez., 1 Schinken und 1 Oberhemd im Gesamtwerthe von 43 M. gestohlen.

Bei einer in vergangener Nacht seitens der Polizei vorgenommenen Razzia wurden 24 Personen festgenommen.

In Frauendorf brach gestern Nachmittag 2<sup>1/2</sup> Uhr in dem mit Rohr gedeckten Wohnhaus des Bündners Storbeck Feuer aus, durch welches das Gebäude vollständig zerstört wurde.

In der Woche vom 24. bis 30. Mai kamen im Regierungsbezirk Stettin 82 Erkrankungs- und 15 Todesfälle in Folge von ansteckenden Krankheiten vor; am stärksten zeigte sich wiederum Diphtherie, woran 50 Erkrankungen und 8 Todesfälle zu verzeichnen sind, davon 8 Erkrankungen und 2 Todesfälle in Stettin. Demnächst folgen Schorlach und Rötheln mit 19 Erkrankungen (7 Todesfälle), davon 1 in Stettin. An Darm-Typus erkrankten 6 Personen, davon 3 in Stettin. Im Kreise Usedom-Wolin kam kein Fall von ansteckenden Krankheiten vor.

#### Aus den Provinzen.

Greifswald 4. Juni. Der Umstand, daß unser Reichskanzler Fürst Bismarck während seiner Studienzeit in Greifswald Theilnehmer an der Mittagstafel im Hotel „Deutsches Haus“ (jezt Knabe) gewesen ist, veranlaßte heute, als an dem eigentlichen Tage des 50jährigen Dienstjubiläums des Reichskanzlers, mehrere Tischaufsteller:

Tischaufsteller des „Deutschen Hauses“ zu Greifswald gratulierten Euer Durchlaucht zum heutigen Jubiläumstage allerherlich und wünschen Euer Durchlaucht noch viele Jahre zu thalträtigem Schaffen und Handeln zum Segen für Kaiser und Reich und trinken auf Euer Durchlaucht Wohl einen Ganzen."

#### Kunst und Literatur.

Klein, Dr. H. F., Anleitung zur Vorausbestimmung des Wetters 8°, Preis 1 Mark; Verlag von G. Freytag, Leipzig.

Für die große Anzahl derjenigen, die ein Interesse an der Vorausbestimmung des Wetters haben, ist nun endlich eine Schrift erschienen, die ihnen in allgemein verständlicher Weise Anleitung gibt Wetterprognosen für ihren Wohnort selbst aufzustellen. Besonders die Landwirthe werden dem durch zahlreiche wissenschaftliche Arbeiten wohl bekannten Verfasser Dank wissen, daß er sie in leichter, angenehmer Weise in die Geheimnisse der Wettervorhersage einweift, so daß nunmehr nicht leicht ein Landwirth mehr in die Lage kommt, dünne Würste, auf schwindelhafte Wetterprognosen hereinzufallen, da er nach Anleitung obiger Schrift eine zuverlässige Vorausbestimmung leicht selbst aufstellen kann. [163]

#### Bermischte Nachrichten.

Das 900 Einwohner zählende, altersgrau Städtchen Böhlare an der Donau in Niederösterreich, durch seinen Namen an Markgraf Rüdiger's Burg Böchlaren erinnernd, ist in der Nacht auf den 31. Mai fast vollständig niedergebrannt. In wenigen Stunden wurden 42 Wohnhäuser mit den dazu gehörigen Wirtschaftsgebäuden von den Flammen verzehrt. Der Schaden beträgt über 150,000 Gulden.

#### Wollbericht.

Regensburg, 5. Juni. Wollmarkt. Die Zufuhr betrug 4500 Zentner. Am Platze wurden 1500 Zentner gehandelt, davon 200 Zentner Russkalwollen. In den letzten Tagen wurden aus den Lägern 3000 Zentner Dominialwollen entnommen. Seine Wollen 8 bis 10 Mark niedriger, 185—200 Mark, mittlere 6—8 Mark niedriger, 157—182 Mark, Russkalwollen verhältnismäßig billiger.

#### Baukosten.

Dur-Bodenbach 5prozentige Prioritäten III. Serie. Die nächste Ziehung findet am 1. Juli statt. Gegen den Koursverlust von circa 5 Prozent bei der Auslosung übernimmt das Bankhaus Karl Neuburger in Berlin, Französische-Straße 13, die Versicherung für eine Prämie von 7 Pf. pro 100 Mark.

#### Biehmarkt.

Berlin, 5. Juni. Amtlicher Marktbericht vom städtischen Zentral-Biehmkof.

Es standen zum Verkauf: 359 Rinder, 392 Schweine, 906 Kälber, 557 Hammel.

Von Rindern wurden nur 60 Stück geringerer Qualität zu den Preisen des verlorenen Montagsmarktes abgesetzt.

Bei Schweinen war nur 2. und 3. Qualität am Platze, die zu etwas verbesserten Preisen ziemlich geräumt wurden und 41—47 Mark pro 100 Pfund Lebengewicht und 20 Prozent pro Stück Tara erzielten.

Für Kälber wurden bei ruhigem Handel die letzten Preise leicht erreicht. Man zahlte für beste Qualität 42—50 Pf. und für geringere Qualität 30—40 Pf. pro 1 Pfund Fleischgewicht.

In Hammeln fand gar kein Umsatz statt.

Berantwortlicher Redakteur: W. Sievers in Stettin.

#### Telegraphische Depeschen.

Königsberg i. Pr., 5. Juni. Die An-

sprache, welche der Kronprinz bei der Begrüßung seines Regiments an dasselbe gerichtet, hatte folgenden Wortlaut: „Ich sehe heute an der Stelle, wo vor fünfzehn Jahren Se. Majestät die Gnade hatte, mir mein Regiment zu verleihen. Es war im Augenblick tießen Friedens, wo wir nur Gelegenheit hatten, auf große Zeiten hinter uns zurückzublicken. Seit der Zeit, daß ich das Regiment das meinige nenne, sind große Thaten unvergänglichen Ruhmes uns beschieden worden. Wie in den früheren Zeiten wir gewöhnt waren, mit dem Regiment an fast allen Schlachten Theil nehmen zu können, die unserm Heere beschieden waren, so in den letzten 25 Jahren abermals. In den entscheidungsreichen Zeiten der Jahre 1866, 1870 und 1871 habe ich mein Regiment stets gefunden, wo seine ruhmvolle Vergangenheit ihm seinen Platz anwies, und wenn es auch nicht immer unter meinem Oberbefehl stand, so wußte ich, was es leistete. Deshalb danke ich den Offizieren, denen, welche früher bei dem Regiment gestanden und denen, die ich in den Reihen des Regiments noch erblicke, besonders denen, die während der ruhmvollen Ereignisse der letzten Zeit ihm angehört haben, für die Hingebung und Pflichttreue im königlichen Dienst und ferne spreche ich dem Regiment die Zuverlasse aus, daß es stets das Vertrauen seines Kriegsherrn rechtfertigen wird, wie es seit 200 Jahren immer der Fall gewesen. In diesem Sinne bringe ich Seiner Majestät dem Kaiser, dem ich das Regiment verdanke, ein Hoch.“

Königsberg i. Pr., 5. Juni. Der Oberbürgermeister Selle macht in den hiesigen Zeitungen bekannt, daß er beauftragt sei, der Einwohnerschaft den Dank des Kronprinzen für die Lemselben von allen Seiten behauptete freundliche Aufnahme auszusprechen. Der Kronprinz habe die besondere Gnade gehabt, hinzuzufügen, er habe es in Königsberg stets so gefunden.

Sigmaringen, 5. Juni. Die Königin von Sachsen, Prinz Georg von Sachsen und der Großherzog von Baden sind soeben, 1<sup>1/2</sup> Uhr Nachmittags, hier eingetroffen.

Sigmaringen, 5. Juni. Zur Beisetzung der Leiche des verstorbenen Fürsten Anton sind im Laufe des heutigen Tages weiter eingetroffen: Prinz Wilhelm von Württemberg, Prinz Hermann von Weimar und Fürst von Fürstenberg. Im Gange sind bis jetzt 27 fürstliche Persönlichkeiten hier anwesend.

Stuttgart, 5. Juni. Prinz Hermann von Sachsen-Weimar begiebt sich im Namen des Königs zu der Beisetzungsfeierlichkeit nach Sigmaringen, in gleicher Eigenschaft General von Simeberg nach Regensburg zur Beisetzung des verstorbenen Fürsten von Thurn und Taxis.

Stuttgart, 5. Juni. Wie der „Staatsanzeiger“ meldet, empfing der König heute den Botschafter Dr. Marc aus Wildungen, welcher den König im vergangenen Herbst behandelte. Der selbe konstatierte den günstigen Stand im Besinden des Königs, dabei jedoch auch die Notwendigkeit besonderer Ruhe und Schonung.

Wien, 5. Juni. Bei den Städtewahlen in Schlesien sind drei Deutschnationale und ein Deutsch-nationaler, bei den Städtewahlen in Kärnten drei Liberale gewählt worden. Der Großgrundbesitz in Kainate wählte zwei Liberale.

Wien, 5. Juni. Von den niederösterreichischen Grundbesitzern wurden die liberalen Kandidaten Gudenus mit 94, Ludwigstorff mit 92, Dobhoff mit 91, Pirquet mit 90 und Kielmannegg mit 89 Stimmen von 172 abgegebenen Stimmen in den Reichsrath gewählt. Zur engeren Wahl kommen die liberalen Kandidaten Brenner, Els und Suttner, welche je 86 Stimmen erhalten hatten, mit den konserватiven Kandidaten Rueffstein, Fürst Croy, welche je 83 Stimmen erhielten, und Bösbauer, welcher 82 Stimmen erhielt.

Bern, 5. Juni. Der Ständerat hat heute einen Antrag auf Maßregeln gegen die Schanzpolitis fremder Staaten angenommen, jedoch den Antrag, daß der Bundesrat aufgefordert werden solle, noch in dieser Session über die Thunlichkeit der Kündigung des Handelsvertrages mit Deutschland Bericht zu erstatten, als inopportunit abgelehnt.

Paris, 5. Juni. Jules Ferry ist wieder hier eingetroffen.

Madrid, 5. Juni. Gestern sind in Valencia acht Cholera-Erkrankungen und zwei Cholera-Todesfälle vorgekommen. In den anderen Provinzen und hier in Madrid ist der Gesundheitszustand ein guter.

London, 5. Juni. Der bekannte Planist Sir Julius Beneck (geb. 27. November 1804 zu Stuttgart) ist heute Morgen gestorben.

London, 5. Juni. Die „London Gazette“ macht bekannt, daß unter englischem Protektorat gekämpft sind die Niger-Distrikte an der Küste zwischen dem britischen Protektoratsgebiet von Lagos und dem Westufer, sowie der Mündung des Rio del Rey, die Gebiete an beiden Nigerufern vom Zusammenfluss des Niger mit dem Benue bei Lokoja bis zum Meere, sowie die Gebiete auf beiden Benue-Ufern vom erwähnten Zusammenfluss bis einschließlich Ibi.

London, 5. Juni. Unterhaus. Gladstone teilte mit, daß die russische und englische Regierung in Betreff der einem Schiedsspruch zu unterbreitenden Punkte der Pendezfrage, sowie über den Schiedsrichter sich geeinigt hätten. Das Abkommen hatte aber noch keine definitive Form angenommen und es sei von Seiten der beiden Regierungen noch keine Aufforderung an den Schiedsrichter ergangen.

## Die Villa am See.

Original - Novelle von Mary Dobson.

27)

Hoffend, daß der Kutscher die Pferde zur Ruhe koumien dennoch Hermine und die Direktorin sich einiger Besorgniß nicht erwehren und blickten auf die Räthrin, die indes ihre Fassung bewahrt. Die Sache würde auch wahrscheinlich ohne jeglichen Unfall abgegangen sein, denn Kutscher und Pferde waren mit einander vertraut, allein als der Erstere die Zügel fester fassen wollte, ward er vom Bock geschleudert und halslos rannten nun die Thiere davon. Die Räthrin stieß einen gellenden Schrei aus, und nun ergriff auch ihre Begleiterinnen große Angst.

Unterdessen hatte der Kutscher sich wieder erhoben, allein er vermochte den Wagen nicht zu erreichen, und sicherlich wäre ein Unglück geschehen, als plötzlich mit einem heftigen Ruck die Pferde standen. Hermine sah einen wohlgekleideten Mann die Zügel halten und die Thiere beruhigend streicheln, die nach der gehabten Aufregung leichten und schaumten. Zugleich rief er den Damen in fremdländischem Deutsch zu, daß keine Gefahr mehr vorhanzen sei, und als auch der Kutscher, welcher unverletzt geblieben, herankam, übergab er ihm die Pferde und trat an den Wagen. Hier wird in anderer Weise seine Theilnahme in Anspruch genommen, denn die Räthrin lag bewußtlos da, und ihre Begleiterinnen versuchten vergeblich, sie vermittelst eines Reischlächchens ihrer Dyna-macht zu entziehen. Dies mit einem Blick über-schend, reichte er aus seiner Brusttasche. Her-minen ein Gläschen und sagte mit unverkennbar englischem Accent:

"Nehmen Sie dies, mein Fräulein. Es ist starkes Reischalz und wird der Dame gute Dienste leisten!"

Dankend ergriff Hermine das feingeschliffene Glas und hielt es sogleich der Räthrin entgegen, die auch alsbald die Augen aufschlug, und nach einigen Sekunden mit matter Stimme sagte:

"Ist ein Unglück geschehen?"

"Nein, Frau Räthrin," entgegnete beruhigend die Direktorin, "dieser Herr hat das Unglück verhütet und wir können weiterfahren!"

Jetzt wandte sich Hermine an den Fremden und sagte, ihm das Gläschen zurückgebend:

"Nehmen Sie unsern besten Dank, mein Herr, für Ihre so rechtzeitige Hilfe."

"Dessen bedarf es nicht, mein Fräulein," war die Antwort, "jeder Mann, der gleich mit des Weges gekommen, hätte dasselbe gethan und thun können!"

"So erlauben Sie mir zu fragen, wem wir den Beistand verdanken."

"Mein Name ist Walker — Henry Walker."

"Walker?" wiederholte überrascht Hermine, während die Räthrin stöhnend erschöpft sich in die Kissen zurücklehnte.

"Sollte er Ihnen bekannt sein?" fragte gleichfalls überrascht der Fremde.

"Wir haben ihn vor einiger Zeit nennen hören, allein . . ."

"Ich lebe in Valparaiso und bin in besonderen Geschäften hier. Notwendigerweise muß ich diesen Abend nach London reisen, wo meine Familie mich erwartet, doch werde ich bald zurückkehren und mir dann auch erlauben, mich nach dem Besinden der kranken Dame zu erkundigen, die sehr leidend zu sein scheint!"

"Es wird uns eine besondere Freude sein, Sie zu sehen, Mr. Walker," erwiederte Hermine voll Staunen über ein so seltsames Zusammentreffen mit Helbert Wendtorffs Freund. "Suchen Sie gefälligst die Gerichtsräthrin Waldheim auf."

"Waldheim?" wiederholte seinerseits erstaunt der Fremde, und bestete einen forschenden Blick auf die Räthrin. "Der Name ist mir nicht unbekannt; und ich hoffe, bei meiner Rückkehr aus England die Frau Gerichtsräthrin wieder hergestellt zu sehen."

Sich leicht verbeugend, trat er vom Schlag zurück, und Hermine betrachtete ihn mit prüfendem Blick. Seine Erscheinung erinnerte an Helbert Wendtorff, er war aber um mehrere Jahre älter als dieser.

Der Wagen setzte sich in Bewegung, und mehrmals grüßend verfolgte der Fremde seinen Weg. Das Haus der Räthrin war bald erreicht und die Gerichtsräthrin schlug vor, Doktor Stein sogleich kommen zu lassen.

"Doch nicht wegen des kleinen Unglücksfalles, liebe Frau Direktorin," sagte die Räthrin. "Ich habe mich ja bereits wieder erholt, und möglicherweise kommt der Doktor mit seiner Frau ohnehin noch diesen Abend zu uns. Hermine", wandte sich dann an diese, "Du hast mit unserm Helfer in der Notth gesprochen, wer war es?"

"Ein Amerikaner, Frau Räthrin, dessen Namen Sie eben so sehr überraschen wird, wie er uns überrascht hat; er heißt Henry Walker und kommt aus Valparaiso."

"Mr. Walker aus Valparaiso?" wiederholte die Räthrin. "Das ist zeltsam, was mag ihn nach Europa geführt haben?"

"Geschäfte besonderer Art, wie er sagte."

Hier wurden sie durch Doktor Steins Erscheinen unterbrochen, welcher bereits von dem Unfall gehört und sich nach dem Besinden seiner Patientin erkundigen wollte, die er zu seiner Freude in lebhafter Unterredung antraf. Auch er war über Mr. Walkers plötzliches Erscheinen sehr erstaunt.

"So können auch Sie uns keine nähere Erklärung geben?" fragte die Räthrin. "Haben Sie wirklich nicht durch Herrn Wendtorff die Kunst seines Freundes erfahren?"

"Nein, Frau Räthrin," erwiederte der Arzt, "es ist mir nichts davon bekannt. Helbert hat überhaupt seit längerer Zeit nicht mehr geschrieben, wir werden also von Mr. Walker selbst die Aufklärung erhalten."

Der Unfall der Räthrin und ihrer Begleiterinnen war bald in der Stadt bekannt geworden, und von allen Seiten gingen Beweise der Theilnahme und Erkundigungen nach ihrem Besinden ein. Die vertrauten Freunde erfuhren dabei, wer ihr Lebensretter gewesen, und auch sie sahen mit Spannung der Rückkehr Walkers entgegen.

Dieser stellte sich auch nach Verlauf einiger Wochen dort ein.

Die Räthrin und Hermine befanden sich gerade im Gartenzimmer und unterhielten sich wie zu mir, wenn sie allein waren, von Elisabeth und den Kindern. Ihr Gespräch wurde durch ein lautes Klingeln der Haustür unterbrochen, und gleich darauf meldete die Diennerin Herrn Waller, der auch im Gartenzimmer erschien und nach gegenseitiger Begrüßung sich mit herzlicher Theilnahme an die Räthrin wendte.

"Meinen Namen wird Ihnen die junge Dame wohl schon genannt haben."

"Ja, Mr. Waller," antwortete die Gerichtsräthrin, "Sie sind Helbert Wendtorffs Freund, wir haben, wie Sie denken können, mehrfach von Ihnen gesprochen. Sie sehen, daß ich noch immer lebend bin."

"Um so mehr fühlte ich die Verpflichtung, mich gleich nach meiner Ankunft zu erkundigen, ob der kürzlich gehabte Schaden keine schlimmen Folgen gehabt," entgegnete der Amerikaner.

"O nein, Mr. Waller, ich habe mich von der ausgestanden Angst erholt. Gestatten Sie mir aber, Ihnen noch nachträglich meinen Dank für den mir geleisteten Beistand auszusprechen!"

"Sie haben wirklich keine Ursache dazu, Frau Gerichtsräthrin, denn die That war so heroisch gar nicht," antwortete Mr. Waller, "ein entschlossener Knabe hätte sie ebenso gut vollbringen können; es kam nur darauf an, die Pferde schnell zum Stehen zu bringen."

"Dennoch fühle ich mich Ihnen sehr verpflichtet, Mr. Waller," fuhr die Räthrin fort, "bei meiner Gebrechlichkeit wäre es doppelt gefährlich; meiner Begleiterinnen nicht einmal zu gedenken!"

"Weshalb sich aber solche Möglichkeiten ausmaien, liebe Frau Gerichtsräthrin, die glücklicherweise nicht eingetroffen sind," meinte lächelnd der Amerikaner.

"Sie haben Recht, Mr. Waller," erwiederte die Räthrin, "also schwiegen wir davon und sagen Sie mir lieber, ob Sie sich schon in unserer altherühmlichen Stadt umsehen haben."

"Ihre Stadt war mir schon ziemlich bekannt, noch ehe ich sie gesehen, und auch die Namen mancher Bewohner," antwortete Mr. Waller.

Gasthofbesitzer Kietzmann  
in Dratzig bei Kreuz, Provinz Posen,  
Ein Gut zu verkaufen in der Provinz Posen, Kreis  
Wirsitz, 1/2 Stunde vom Bahnhof, 360 Morgen, davon  
über 100 Morgen gute Neuwiese, Acker sehr gut, Ge-  
bäude massiv, herrschaftlich, Inventar: 32 Haupt-Mind-  
vich, 7 Pferde. Preis 25.000 Thaler, Anzahlung  
8000 Thaler. Ausflug ertheilt

Für Mütter.

Langjährig sehr bewährt, im Sommer fast  
unentbehrlich ist Timpes Kinderernährung.  
Als Milchzusatz macht sie die Milch verdau-  
licher, gesünder, nährender. Man ver-  
suche! Pack à 80 u. 150 Pf. bei Max  
Möcke (Th. Zimmermann Nachf.), M. Walts-  
gott, Phönix-Drogerie.

## Börsenbericht.

Stettin, 5. Juni. Wetter heiß. Temp. + 20  
N. Barom. 28° 5". Wind SW.  
Weizen still, per 1000 Algr. loto gelb, u. weiß, 164  
bis 170 bez., per Juni 167 nom., per Juni-Juli do., per  
Juli-August 170,5 B. per September-Oktober 176—176,5  
bez., per Oktober-November 177,5 bez.  
Roggen etwas mäder, per 1000 Algr. loto gelb, u. 140  
bis 144 bez., per Juni 148 bez., per Juni-Juli do., per  
Juli-August 145 bez., per September-Oktober 148,5 bez.,  
per Oktober-November 149,5 B.  
Gerste unv., per 1000 Algr. loto/Bonum u. Märk. 134—138  
Hafer still, per 1000 Algr. loto 25mm. 138—144 bez.  
Weizeli geblättert, per 100 Algr. loto o. f. 2. f. Algr.  
50 B. per Juni 48,75 B. per September-Oktober 49 B.  
Spiritus matt, per 10.000 Liter 1% loto s. f. 42,1  
bez., per Juni-Juli 42,2 B. u. G. per Juli-August  
43,2 B. u. G. per September-Oktober 44,2 bez., B.  
u. G. per September-Oktober 44,9 B. u. G.  
Petroleum per 50 Algr. loto 7,55 tr. bez

Termine vom 8. bis 13. Juni.

### Subhastationsachen.

10. A. G. Greifenhagen. Das dem Maurer A. Krause geh., in Kronshede bel. Grundstück.
11. A.-G. Demmin. Die dem Büdner Fr. Chr. Rossow geh., in Gnevezow und Hohenbollenthin bel. Grds.
12. A.-G. Stargard. Die dem Eigentümer Fr. Kartin geh., dafelbst bel. Grundstücke.
13. A.-G. Stettin. Die dem Eigentümer C. Schönfeld geh., hierelbst, Prutzstr. 7 und Löwestr. 1 bel. Grundstücke.
14. A.-G. Anklam. Das dem Schlächtermeister Carl Stöwehand geh., in Trien bel. Grundstück.
15. A.-G. Stettin. Prüfungs-Termin: Akm. Sigm. Silbermann hierelbst.
16. A.-G. Pyritz. Erster Termin: Banquier E. Tiede dafelbst.
17. A.-G. Stettin. Schlüß-Termin: Uckerpächter A. F. Rosow in Scheune.
18. A.-G. Wolgast. Schlüß-Termin: Akm. H. Jungnickel dafelbst.
19. A.-G. Wolgast. Prüfungs-Termin: Gasbarbeiter H. Strelow dafelbst.
20. A.-G. Swinemünde. Prüfungs-Termin: Nachlass des verstorbenen Amtsgerichtsrath N. v. Baissen.

## Bad Polzin

(Bahnhof Nambin)  
mit Gebirgslust, Stahl-, Fichtennadeln-  
Moorbädern, gegen Blutarmut, Lähmung,  
Steifheit und chronischen Rheumatismus.

### Die Hade-Kommission.

Zähne werden nach amerikanischem System  
schneller los unter vollständiger Garantie  
naturgetreu u. preisgünstig eingesetzt, plom-  
biert, mit Zustgas (Zathgas) schneller und gänz-  
lich gefahrlos gezogen. Sprechstunden täglich Vorm  
von 8—11 u. Nachm. von 2—7 Uhr, auch Sonntags.  
Albert Loewenstein, prakt. Dentist,  
Bahnatelier Stettin, 48, obere Schulzenstr. 48, I.  
NB. Für Auswärt. Auf. fünfz. Zähne in türz. Zeit

Wiedenslaufer, Berlin NW.  
Planinos 15 Mk. monatlich.  
Bell-Orgeln, Katalog gratis.

## Harmoniums

für Kirche, Kapelle, Schule und Haus empfohlen  
zu den niedrigsten Preisen

Leopold Kahn, Fabrikant, Stuttgart.  
Illustr. Katalog auf Wunsch gratis und franco.

## Weiler-Holzföhlen

Offiziert Max Fröhlich, Katowitz D.-S.

## Bekanntmachung.

Der diesjährige

### internationale Produktenmarkt

wird Sonntag, den 2. August dieses Jahres,  
in den Räumen des Krystallpalastes hier abgehalten werden.

Leipzig, den 2. Junt 1885.

### Der Rath der Stadt Leipzig.

Dr. Georgi.

Station der Bahn  
Dietendorf-Plaue-Großbreitenbach. Wasserheilanstalt Bad Elgersburg i. Thüringen. Dauer der Saison: vom 1. April bis 1. November. 150 Zimmer in 5 Villen und dem altherüblichen Schloß.

503 Meter über dem Meeresspiegel. Dicht am prachtvollen Tannenwald. Ausgezeichnete ozonreine Luft. Gleichmäßige Temperatur. Vorzügliches Wasser. Stationäre Wasserkur. Elektrische, diätetische (auch Wein-Mitchell'sche Mastkur), pneumatische Behandlung. Massage. Heilgymnastik. Warme Kiefernadel-, Soolbäder, Medizin- und Kräuterbäder. Neu eingerichtete elektrische Bäder. Ausgezeichnet für Nervenkrankheiten verschiedener Art; für Magen- und Unterleibsleidende; bei Bleichucht und Blutarmuth; bei Asthma; bei chronischen Catarrhen verschiedener Art (auch Tuberkulose im 1. Stadium) bei chronischen Rheumatismen, bei Sphrophile; bei chronischen Hautausschlägen und für Rekonvalescenzen. Civile Preise. Ausgezeichnete Verpflegung. Prospekte gratis. Näheres durch die Direktion und den dirigirenden Arzt

Dr. Barwinski,  
früher langjähriger Badearzt von Suderow: a. Harz.

Täglich und wöchentlich erscheinende Börsenberichte. Erstere geben in gedrängter Form promptest Nachrichten über die Tagesereignisse der Börse. Der Wochenbergert erörtert in ausführlicher Darlegung deren Ursachen und voraussichtliche Konsequenzen. Beide versende ich gratis und franco.

## Jean Frankel, Bankgeschäft,

Berlin SW., Kommandanten-Strasse 15,

Reichsbank Giro-Konto. — Telephon No. 242,

vermittelt

### Kassa-, Zeit- und Prämien-Geschäfte

zu koulantesten Bedingungen.

Die von mir herausgegebene Broschüre: Kapitalanlage und Spekulation in Werhpapieren mit besonderer Berücksichtigung der Zeit- und Prämien-Geschäfte (Zeitgeschäfte mit beschränktem Risiko) versende ich gratis u. franco.

## Saxlehner's Bitterwasser „Hunyadi János“

Eigentümer: Adress: Saxlehner in Budapest.

Das vorzüglichste und bewährteste Bitterwasser.

Durch Liebig, Bunsen und Fresenius analysirt und begutachtet, und von ersten medizinischen Autoritäten geschätzt und empfohlen.

Liebig's Gutachten: „Der Gehalt des Hunyadi János-Wassers an Bittersalz und Glauberzsalz übertrifft den aller anderen bekannten Bitterquellen, und ist es nicht zu bezweifeln, dass dessen Wirkung damit im Verhältniss steht.“

Rem. 19. Mai 1884.

München, 19. Juli 1880. J. Liebig.

Jac. Molisch.

Man wolle stets Saxlehner's Bitterwasser verlangen.

Die Räthrin und Hermine befanden sich gerade im Gartenzimmer und unterhielten sich wie zu mir, wenn sie allein waren, von Elisabeth und den Kindern. Ihr Gespräch wurde durch ein lautes Klingeln der Haustür unterbrochen, und gleich darauf meldete die Diennerin Herrn Waller, der auch im Gartenzimmer erschien und nach gegenseitiger Begrüßung sich mit herzlicher Theilnahme an die Räthrin wendte.

"Meinen Namen wird Ihnen die junge Dame wohl schon genannt haben."

"Ja, Mr. Waller," antwortete die Gerichtsräthrin, "Sie sind Helbert Wendtorffs Freund, wir haben, wie Sie denken können, mehrfach von Ihnen gesprochen. Sie sehen, daß ich noch immer lebend bin."

"Um so mehr fühlte ich die Verpflichtung, mich gleich nach meiner Ankunft zu erkundigen, ob der kürzlich gehabte Schaden keine schlimmen Folgen gehabt," entgegnete der Amerikaner.

"O nein, Mr. Waller, ich habe mich von der ausgestanden Angst erholt. Gestalten Sie mir aber, Ihnen noch nachträglich meinen Dank

"Das klingt seltsam," unterbrach ihn die Räthrin, während Hermine den Gast mit steigendem Interesse betrachtete.

"Es ist der Wahrheit gemäß, denn ich bin Helbert Wendtorffs Freund, und bin auch in seinem Namen hier, um die Erbschaftsangelegenheit mit seinem Vater zu ordnen."

"Kommt denn Herr Wendtorff nicht selbst?" fragte die Räthrin.

"Nein, Frau Gerichtsräthrin, denn da ich nach London reisen mußte, hat er mich zu seinem Bevollmächtigten ernannt."

"Das wird seinem Vater sehr leid thun, der sich schon gesreut, seinen Sohn endlich wieder zu sehen."

Mr. Waller zuckte die Achseln und erwiederte ernst:

Herr Wendtorff war allerdings sehr überrascht, als ich ihm die Wünsche seines Sohnes mitteilte. Er muß sie aber geltend lassen, denn mein Freund hat wichtige Spekulationen unternommen, die ihn in Amerika zurückhalten!"

Eine Pause folgte, welche Hermine durch die Frage unterbrach:

"Haben Sie schon die Bekanntschaft meines Bruders gemacht, Mr. Waller?"

"Nein, Fräulein Stein, noch nicht, doch ich nun, meine Damen, habe ich Ihre Zeit wohl verbraucht zu suchen, weil ich Ihnen zu sehr in Anspruch genommen, auch wollte ich noch den Gerichtsdirektor Stahl und den Herrn Bürgermeister König aufsuchen."

"Wie ich erfahre, haben Sie kürzlich viel Unglück erlebt, und ich kann nicht umhin, Ihnen darüber auch mein aufrichtiges Mitgefühl auszusprechen!"

"Ich danke Ihnen, Mr. Waller," entgegnete die Räthrin, "aber ich hoffe, daß für mich wie für meine Familie die Prüfungsjahre vorüber sein mögen!"

"Das hoffe ich mit Ihnen," erwiderte der Amerikaner. "Wie befindet sich Ihre Frau Tochter mit den kleinen Enkeln, die ja auch hier am Rhein wohnen?"

Die Frage überzeugte die Räthrin von neuem, daß Mr. Waller mit allen Verhältnissen seines Freundes vertraut war, und sie antwortete:

"Ich habe noch kürzlich recht günstige Nachrichten von meiner Tochter erhalten und hoffe, sie mit den Kindern nächsten Monat hier zu sehen!"

"Es ist meine Absicht, Frau Eschenbach ebenfalls aufzusuchen, um auch das Vergnügen ihrer Bekanntschaft zu haben, allein ich muß erst die Angelegenheiten meines Freundes erledigen. Doch

Elisabeth war die Zeit unter gewohnten Blüten und Arbeiten vergangen, und wie sie auch ihrer Mutter geschrieben, befand sie sich mit den Kindern wohlauf; die letzteren sprachen unaufhör-

lich von ihrem Besuch bei der Großmama und von Tante Hermine. Aber auch sie freute sich auf diese vielleicht nur kurze Anwesenheit in der Heimat; sie fühlte, daß eine andere Umgebung ihr nothwendig sei, da ihre aufgeregten Nerven der Erholung und Ruhe bedurften.

Auch die Majorin war seitens verändert und in stärker, fortwährender Aufregung. Sie erschrak, wenn sie beisammen waren, vor jedem unerwarteten Geräusch, horchte auf jeden Fußtritt und erlebte, wenn Ludwig Albrechts Briefe zur Durchsicht und Unterschrift an Elisabeth brachte. Dieser hatte sie einst auf eine teilnehmende Bemerkung mit abgewandtem Gesicht erwidert:

"Mache Dir meinetwegen keine Sorge, Elisabeth, denn ich bin in der That weder krank noch leidend. Bringen es denn nicht die Verhältnisse mit sich, daß ich nicht wie sonst ein heiteres, lebensfrisches Gesicht zur Schau tragen kann? Übrigens will ich nächstens auf kurze Zeit verreisen und die Oberste Schwarz in Posen besuchen, welche schon seit Monaten krank ist."

(Fortsetzung folgt.)

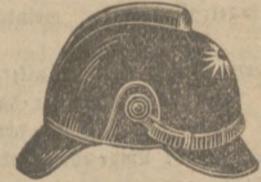
## Bitte, lesen Sie.

Steppdecken 6 M.  
Blätterdecken 3 M.  
Schlafläden 5 M.  
Handtücher 4 M.  
sowie alle ähnlichen Artikel preiswert.

H. Hermann, Breitestraße 16. 1 Tr., Leinen-Engros-Händlung, im Eiskeller.

**Wolljäcke,** Wollpläne, Tröpfelpläne, Wehljäcke, Mühlsegel, Kornjäcke in Hermann's Säckefabrik, Breitestr. 16.

**Belte,** große Budenpläne Verandenpläne von 9 M an Breitestr. 16, 1 Tr.



Gustav Raunenberg,

Hannover, Fenerwehr-Requisiten-Fabrik.

Spezialität: Helm, Zoppen, Gurte, Beile, Karabiner, Signalinstrumente, Laternen, Rettungsgeräthe, Schläuche &c.

Primitiv auf vielen Ausstellungen.

Illustr. Preisverzeichnisse gratis und franko.

Johann Hoff's Malz-Chokolade zur Ernährung und Stärkung der verlorenen Kräfte.

Aerztliche Verordnungen des Johann Hoff'schen Malzextrakts (Gesundheitsbier) bei Bleichsucht und Verdauungsschwäche, der Malz-Chokolade zur Stärkung, des konzentrierten Malzextrakts für Lungenleidende, der schleimlösenden Brust-Malz-Bonbons gegen Heiserkeit und Husten.

Herrn Johann Hoff, alleinigen Erfinder der Malzpräparate in Berlin, Nr. 2 Wilhelmstr. 1. Berlin, 5. März 1885.

Da ich fortgesetzt in der glücklichen Lage bin, mich von der überaus stärkenden und Appetit erregenden Eigenschaft Ihres geschätzten Malz-Extrakts-Gesundheitsbieres zu überzeugen, so bitte ich um gef. Zusendung von weiteren 24 Flaschen.

J. O. Heilmann, städt. Lehrer, Bernauerstraße 121.

Berlin, den 5. März 1885.

Es ist meinem Sohne, der an den Lungen leidet, von dem Geh. Sanitätsrat der Königlichen Klinik Ihr Malzbier zur Stärkung verordnet, und erlaube ich Sie um gef. Zusendung von 12 Flaschen.

Wittwe Jäschke,

Kleine Hamburgerstraße 28, II.

Berlin, den 3. März 1885.

Schon seit längerer Zeit bin ich sehr leidend und zwar in Folge starker Bleichsucht, so daß ich gezwungen war, ärztliche Hilfe in Anspruch zu nehmen. Nachdem ich Ihnen verschiedene Arzneien vergeblich gebraucht habe, empfahl mir der Arzt jetzt das Malzbier aus Ihren berühmten, geschätzten Brauerei, und erlaube ich Sie um gef. Zusendung von 12 Flaschen Malzextrakt, damit ich der ärztlichen Vorschrift gemäß, mit der Kur beginnen kann.

Chrebitzgut

Clara Fischer, Lehrerin,

Gartenstraße 2.

Die Lehrerin Fr. Clara Fischer steht wegen Bleichsucht in einer ärztlichen Behandlung und ist eine Kur mit dem Hoff'schen Malzpräparaten sehr zu empfehlen.

Dr. Hesse prakt. Arzt, Verkaufsstelle bei Herrn Max Möckel, Hofst., Th. Zimmermann und Louis Sternberg.

Johann Hoff's konzentriertes Malzextrakt für Lungenleidende.

## Reiche Heirath!!!

Ich suche für eine fremdländische junge Dame, Witwe, geb. v. pers. Nevrä, welche eine halbe Million Gulden ö. W. Mitgift besitzt, einen geeigneten Lebensgefährten. Nicht anonyme Offerten, eingeschrieben, mit Rückporto, nebst Schilderung der Verhältnisse beantwortet. Julius Wohlmann in Breslau, Oderstr. 14. Nicht ernste, scherhaftie und unpassende Anträge ausgeschlossen. Absolute, strengste Diskretion.

## Franko! Neueste Muster!

Wir versenden auf Verlangen franko an Jedermann die neuesten Muster der für gegenwärtige Saison in denkbar größter Reichhaltigkeit erschienenen und in unserem Lager vorrätigen Stoffe zu Herrenanzügen, Frühjahrs- und Sommer-Paleots, Regenmänteln in wasserfesten Tüchern, Doppelstoffen &c. &c. und liefern zu Originalfabrikpreisen, unter Garantie für mustergültige Ware, prompt und portofrei jedes Quantum — das größte wie das Kleinst — auch nach den entferntesten Gegenden. Wir führen beispielweise: Stoffe zu einer hübschen Jacke, für jede Jahreszeit passend, schon von M. 3,50 an, Stoffe zu einem ganzen, modernen, kompletten Frühjahrs- und Sommer-Paleot von M. 6,— an, Stoffe für einen vollständigen, hübschen Frühjahrs- oder Sommer-Paleot von M. 3,— an, Stoffe für eine Burkin-Jacke von M. 3,— an, Stoffe für einen wasserfesten Regen- oder Kaiser-Mantel für Herren und Damen von M. 7,50 an, Stoffe für einen eleganten Gehrock von M. 8,— an, ferner Stoffe für einen Damenregenmantel von M. 4,— an

bis zu den hochfeinsten Genres bei verhältnismäßig gleich billigen Preisen. Leute, welche in keiner Weise Müßigkeit zu nehmen haben, wo sie ihre Einkäufe machen, kaufen unstreitig am vortheilhaftesten in der Tuchausstellung Augsburg und bedenke man nur auch, daß wir jedem Käufer das Angenehme bieten, sich aus einem kolossalen Lager, welches mit allen erdenklichen Erzeugnissen der Tuchbranche ausgestattet ist, mit Muße und ohne jede Beeinflussung Seitens des Verkäufers seinen Bedarf auszuwählen zu können. Wir führen auch Fenerwehrtrühe, forstgräne Tüche, Billard-, Chaisen- und Livree-Tüche, Stoffe für Bicycled-Klubs, glatte und faconierte Reitennanzugstoffe, Paleotstoffe mit Gummieinlage, garantirt wasserfest. Wir empfehlen geeignete Stoffe zur Ausrüstung von Anstalten und Institute für Angestellte, Personal und Böglinge. Unser Prinzip ist von jeho: Führung guter Stoffe, streng reelle, mustergültige Bedienung bei äußerst billigen en gros-Preisen und die Unabhängigkeit unserer vielfältigen Kunden ist wohl der sprechendste Beweis, daß wir dieses Prinzip hochhalten. Es lohnt sich gewiß der Mühe, durch Postkarte unsere Muster zu bestellen, um sich die Überzeugung zu verschaffen, daß wir all das wirklich zu leisten im Stande sind, was wir hier versprechen. Herrenkleidermächnern, welche sich mit dem Verkaufe unserer Stoffe an Privatautos befassten, stehen große Muster, mit Nummern versehen, gerne zu Diensten.

## Luchausstellung Augsburg (Wimpfheimer & Cie.) in Augsburg.

XI. Jahrgang.

## Deutsche Rundschau

Herausgeber: Julius Rodenberg. Verleger: Gebrüder Paetel in Berlin.

Die "Deutsche Rundschau" nimmt unter den deutschen Monatschriften gegenwärtig unbestritten den ersten Rang ein. Ein Sammelpunkt der bedeutendsten Novellen, der gefeiertsten Denker und Forderer hat die "Deutsche Rundschau" durch die Mustergültigkeit ihres Inhalts allgemein anerkannte Geltung als

repräsentatives Organ der gesammten deutschen Kulturbestrebungen erlangt.

Nichts ist von dem Programm der "Deutschen Rundschau" ausgeschlossen, was in irgend welcher Beziehung zu der geistigen Bewegung unserer Tage steht: in ihren Essays sind die Ergebnisse der wissenschaftlichen Forschung niedergelegt; in ihren novellistischen Theilen bietet sie die hervorragendsten Werke unserer besten zeitgenössischen Dichter und Novellisten; ihre Chroniken folgen gewissenhaft allen bedeutenden Vorgängen auf den Gebieten des Theaters, der Musik und der bildenden Kunst; ihre literarischen Kritiken, von den angesehensten unserer Kritiker verfaßt, geben aus der Fluth der Erscheinungen dasjenige hervor, was — sei es in der Belletristik, sei es in der wissenschaftlichen Literatur — irgend welchen Anpruch auf Beachtung Seitens der gebildeten Kreise unserer Nation verdient.

Die "Deutsche Rundschau" erscheint in zwei Ausgaben:

a) Monats-Ausgabe in Heften von mindestens 10 Bogen. Preis pro Quartal (3 Hefte) 6 M.

b) Halbmonatshefte von mindestens fünf Bogen Umsfang. Preis pro Hefte 1 M.

Abonnements nehmen alle Buchhandlungen und Postanstalten entgegen.

Probehefte sendet auf Verlangen zur Ansicht jede Buchhandlung, sowie die Verlagsbuchhandlung von

Gebrüder Paetel in Berlin W., Lützowstrasse 7.

XI. Jahrgang.

XI. Jahrgang.

## Der Barterzeugung

ist das einzige sicherste und reelieste Mittel

Paul Bosse's Original-Mustaches-Balsam.

„Sonst“ Erfolg garantirt innerhalb 4—6 Wochen. Für die Haut völlig unschädlich. „Jetzt“ Alteste werden nicht mehr veröffentlicht. Versandt diskret, auch gegen Nachnahme. Per Dose M. 2,50. Zu haben bei Herrn Theod. Pée, Breitestrasse 60.

„Durch Patentmeldung geschützt.“ „Durch Patentmeldung geschützt.“

Vor Nachahmung wird gewarnt!

Neu! Praktisch! Billig!

Jede Hausfrau sollte mit dem

## v. Hallas'schen Eier-Konservirungs-Präpara

einen Versuch machen um sich davon zu überzeugen, wie große Ersparnisse und Unannehmlichkeiten durch die Benutzung desselben in einer Haushaltung erzielt werden können. Über Eier, die nach dieser Methode behandelt und ca. 11 Monate präservirt waren, schreiben u. A. die Eier-Import-Firmen in Newcastle on Tyne, Herren Möller, Swindon & Co., unter 1. Januar 1882:

(Uebersetzung.) "Die Eier waren in jeder Beziehung gut."

und die Herren J. v. Faber & Co. ebenfalls unter 1. Dezember 1881:

(Uebersetzung.) "Die Eier waren sehr gut und finden wir, daß sie etwas frischer sind, als präservirt Eier sonst zu sein pflegen."

Preise der Büchsen: zur Präparirung von 200 St. Eiern à 1 M. von 100 St. Eiern à 60 M. Versandt ab Berlin in Postkisten à 18 große Büchsen à 1 M. oder 30 kleine Büchsen à 60 M. m. 25 % Rabatt gegen Nachnahme oder vorherige Einwendung des Betrages; bei Abnahme größerer Posten trifft eine Preismäßigung ein. General-Agentur und Verkauf für Deutschland

Ad. Rosenthal, Berlin,

Landsbergerstraße 48.

Hochfeine Weichselpfeifen, 1 Meter lang, 6 Stück 12 Mark, 3 Stück 6½ Mark. Nicht konzentrendes Fett. Pfeifenfabrik Schreiber, Düsseldorf.

## Franko! Neueste Muster!

Wir versenden auf Verlangen franko an Jedermann die neuesten Muster der für gegenwärtige Saison in denkbar größter Reichhaltigkeit erschienenen und in unserem Lager vorrätigen Stoffe zu Herrenanzügen, Frühjahrs- und Sommer-Paleots, Regenmänteln in wasserfesten Tüchern, Doppelstoffen &c. &c. und liefern zu Originalfabrikpreisen, unter Garantie für mustergültige Ware, prompt und portofrei jedes Quantum — das größte wie das Kleinst — auch nach den entferntesten Gegenden. Wir führen beispielweise: Stoffe zu einer hübschen Jacke, für jede Jahreszeit passend, schon von M. 3,50 an, Stoffe zu einem ganzen, modernen, kompletten Frühjahrs- und Sommer-Paleot von M. 6,— an, Stoffe für einen vollständigen, hübschen Frühjahrs- oder Sommer-Paleot von M. 3,— an, Stoffe für eine Burkin-Jacke von M. 3,— an, Stoffe für einen wasserfesten Regen- oder Kaiser-Mantel für Herren und Damen von M. 7,50 an, Stoffe für einen eleganten Gehrock von M. 8,— an, ferner Stoffe für einen Damenregenmantel von M. 4,— an

bis zu den hochfeinsten Genres bei verhältnismäßig gleich billigen Preisen. Leute, welche in keiner Weise Müßigkeit zu nehmen haben, wo sie ihre Einkäufe machen, kaufen unstreitig am vortheilhaftesten in der Tuchausstellung Augsburg und bedenke man nur auch, daß wir jedem Käufer das Angenehme bieten, sich aus einem kolossalen Lager, welches mit allen erdenklichen Erzeugnissen der Tuchbranche ausgestattet ist, mit Muße und ohne jede Beeinflussung Seitens des Verkäufers seinen Bedarf auszuwählen zu können. Wir führen auch Fenerwehrtrühe, forstgräne Tüche, Billard-, Chaisen- und Livree-Tüche, Stoffe für Bicycled-Klubs, glatte und faconierte Reitennanzugstoffe, Paleotstoffe mit Gummieinlage, garantirt wasserfest. Wir empfehlen geeignete Stoffe zur Ausrüstung von Anstalten und Institute für Angestellte, Personal und Böglinge. Unser Prinzip ist von jeho: Führung guter Stoffe, streng reelle, mustergültige Bedienung bei äußerst billigen en gros-Preisen und die Unabhängigkeit unserer vielfältigen Kunden ist wohl der sprechendste Beweis, daß wir dieses Prinzip hochhalten. Es lohnt sich gewiß der Mühe, durch Postkarte unsere Muster zu bestellen, um sich die Überzeugung zu verschaffen, daß wir all das wirklich zu leisten im Stande sind, was wir hier versprechen. Herrenkleidermächnern, welche sich mit dem Verkaufe unserer Stoffe an Privatautos befassten, stehen große Muster, mit Nummern versehen, gerne zu Diensten.

## Otto Welle, Uhrmacher,

Uhrmachers, Langebrückstraße Nr. 4, Böllwerk-Ecke, Lager von 500 Taschenuhren

empfiehlt und verkauft unter 3jähriger, durchaus reeller Garantie:

Silberne Cylinderuhren ohne Goldrand 15, 18, 21, 24 M Silberne Cylinderuhren mit Goldrand 18, 21, 24, 27 M Silberne Cylinder-Rentonuhren 24, 27, 30, 36, 39 M Silberne Damenuhren 18, 20, 22, 24, 25, 27, 30 M Silberne Accruuhren 24, 27, 30, 38, 40, 42, 45, 50 M Silberne Accru-Rentonuhren 38, 40, 42, 45, 50, 60 M Goldene Damenuhren 27, 30